

**VOL. 21 N. 2 (May-August – 2013)**

**ISSN 0104-026X**

**revista estudos feministas**

published quarterly

Centro de Comunicação e Expressão – CCE

Centro de Filosofia e Ciências Humanas – CFH

Universidade Federal de Santa Catarina – UFSC

phone and fax: (48) 3721 8211

**Editorial Coordinators**

Cristina Scheibe Wolff (UFSC), Mara Coelho de Souza  
Lago (UFSC) and Tânia Regina Oliveira Ramos (UFSC)

**Editors**

Cristiani Bereta da Silva (UDESC), Cristina Scheibe Wolff  
(UFSC), Luzinete Simões Minella (UFSC), Mara Coelho de  
Souza Lago (UFSC), Maria Regina Azevedo Lisboa (UFSC),  
Rosana Cássia Kamita (UFSC), Susana Bornéo Funck  
(UFSC), Tânia Regina Oliveira Ramos (UFSC) and Zahidé  
Lupinacci Muzart (UFSC)

**Dossier Editors**

Carmen Susana Tornquist (UDESC), Janine Gomes da  
Silva (UFSC) and Teresa Kleba Lisboa (UFSC)

**Debate Section Editors**

Claudia de Lima Costa (UFSC), Rita Terezinha Schmidt  
(UFRGS) and Simone Pereira Schmidt (UFSC)

**Book Review Editors**

Maria Teresa Santos Cunha (UFSC/UDESC), Tânia Regina  
Oliveira Ramos (UFSC) and Zahidé Lupinacci Muzart  
(UFSC)

**Interview Editors**

Leandro Castro Oltramari (UFSC), Maria de Lourdes  
Borges (UFSC) and Sílvia M. F. Arend (UDESC)

**REF Editors in ScELO Social Science**

Gláucia de Oliveira Assis (UDESC) and Miriam  
Adelman (UFPR)

**Editorial Cooperation**

Flávia de Mattos Motta (UDESC), Marlene de Fáveri  
(UDESC) and Marlene Tamanini (UFPR)

**Assistant Editor**

Carmem Vera Gonçalves Vieira Ramos

**Desktop**

Rita Maria Xavier Machado

**Distribution**

Carmem Vera Gonçalves Vieira Ramos

**Proofreaders**

Isabel Maria Barreiros Lucktenberg, José Renato de  
Faria and Maria Isabel de Castro Lima

**Students Assistants**

Camila Costa Marques and Thiago do Vale Pereira

**Printing**

Gráfica e Editora Copiart Ltda.

**Cover**

Gracco Bonetti on photo Daniel Conzi, series "Gente  
Índia do Sul".

Printing: 1.000 copies

## Contents

### 431 EDITORIAL

#### ARTICLES

- 439 Agreements and Disagreements  
Amongst Left Militancy and Feminism  
in Argentina

**CATALINA TREBISACCE**

- 463 Criticism of the Gender and the  
Pluralization of Feminism: Colonialism,  
Racism and Straight Political  
**CLAUDIA MAYORGA, ALBA COURA,  
NEREA MIRALLES E VIVANE  
MARTINS CUNHA**

- 485 Feminism, Catholic Church and  
Sexual and Reproductive Rights in the  
Post-Dictatorial Chile  
**JOSÉ MANUEL MORÁN FAÚNDES**

- 509 "The Gods will not be Scandalized":  
Predominance and Recollection of  
Subversive Females in the Sacred  
**MARIANA LEAL DE BARROS**

- 535 Challenges and Trends of Gender  
Equality Policies in Portugal  
**ROSA MONTEIRO**

- 553 *Nosotras*: Latin-American Feminism in  
Paris  
**MAIRA LUISA GONÇALVES DE  
ABREU**

## SPECIAL SECTION REF 20 YEARS

- 573 Activism and Academia in Feminist Publications  
**TÂNIA REGINA OLIVEIRA RAMOS E ZAHIDÉ LUPINACI MUZART**

- 579 The Circulation of Feminist Theories and Challenges of Translation  
**CLAUDIA DE LIMA COSTA E SONIA E. ALVAREZ**

- 587 Profile of the REF from 1999 to 2012  
**LUCILA SCAVONE**

- 597 *Ártemis*: Supporting a Critical, Artistic and Libertarian Feminism  
**LORELEY GARCIA E LIANE SCHNEIDER**

- 605 The *Revista Gênero* of Universidade Federal Fluminense: Militancy and Doing Science  
**HILDETE PEREIRA DE MELO**

- 617 Challenges of Language in the Dialogue between Feminist Studies and Social Movements  
**ANA ALICE ALCANTARA COSTA E CLARICE COSTA PINHEIRO**

- 625 Challenges of the Feminist Publications  
**CARMEN SILVA**

- 637 Feminist Journals: Old and New Challenges  
**IARA BELELI**

- 643 Narrating the *REF* and Doing the *REF*: A Collective Story  
**MARA COELHO DE SOUZA LAGO**

## SEÇÃO DEBATES

- 655 Feminism and post-colonialism  
**CLÁUDIA DE LIMA COSTA**

- 659 Feminism and/in Postcolonialism  
**DEEPIKA BAHRI**

- 689 Feminist Interventions: Post-colonialism, Power and Subalterneity  
**SANDRA ALMEIDA**

- 701 Brasil, estudos pós-coloniais e contracorrentes análogas: entrevista com Ella Shohat e Robert Stam  
**EMANUELLE SANTOS E PATRICIA SCHOR**

## REVIEWS

- 727 PEREIRA, Diana Araujo. *Outras palavras/Otras palabras*.  
**ANSELMO PERES ALÓS**

- 729 FALQUET, Jules. *De gré ou de force: Les femmes dans la mondialisation*.  
**CARMEN SUSANA TORNQUIST**

- 731 PEREIRA, Maria do Mar. *Fazendo gênero no recreio: a negociação do gênero em espaço escolar*.  
**JOÃO MANUEL DE OLIVEIRA**

- 733 OLIVEIRA, Andradina de. *O perdão*.  
**JULIAN BOHRZ**

- 737 GROSSI, Miriam; LAGO, Mara; NUERNBERG, Adriano (Org.). *Estudos in(ter)disciplinados: gênero, feminismo, sexualidade*.  
**LAÍS OLIVEIRA RODRIGUES E RUSSELL PARRY SCOTT**

- 740 TONELI, Maria Juracy Filgueiras; LAGO, Mara Coelho de Souza; BEIRAS, Adriano; CLIMACO, Danilo de Assis (Org.). *Atendimento a homens autores de violência contra as mulheres: experiências latino-americanas*.  
**WANDA BEATRIZ ELSÉN BARCELLOS**

- 745 AGENDA

- 749 CONTRIBUTORS